|  |
| --- |
| **Información sobre reserva para vacunación COVID-19**  **destinada a los residentes extranjeros de 18 a 49 años**  (Nacidos del 01-01-1972 al 31-12-2003) |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **<Resumen de vacunación COVID-19 por grupo de extranjeros destinatarios>**     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | <Destinatario/a> |  | |  |  |  |  | <Método de reserva> |  | <Lugar de vacunación> | | Suscriptor/a del Sistema Nacional de Seguro de Salud |  | |  |  |  |  | Reserva en línea o por teléfono |  | Institución médica consignada o centro de vacunación | |  | |  |  |  |  |  | |  |  | | <Destinatario/a> |  |  |  |  |  |  | |  |  | | Con el número de registro de extranjeros |  |  |  | Reserva en línea o por teléfono |  | Centro de vacunación | | Excluido/a del Sistema Nacional de Seguro de Salud | |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  | Sin el número de registro de extranjeros |  | **En el centro de salud pública, se emite un número de gestión provisional.** |  | **Hacer reserva en el centro de salud pública** o por teléfono |  | Centro de vacunación | |  |  | |  |  |  |   ※ Sin embargo, **los extranjeros que permanecerán en Corea a corto plazo de menos de 90 días serán excluidos de la vacunación.** |

★ **Si un destinatario de la solicitud para la reserva previa de la vacunación tiene dificultad en hacer reserva en línea,** **a causa de una discrepancia con el número de registro de extranjero o un disturbio en la verificación de identidad**, **deberá visitar al centro de salud pública,** llevándose su tarjeta de registro de extranjero, **y registrarse como destinatario de la vacunación, para hacer reserva en el centro de salud visitado o por teléfono posteriormente.**

★ **Si no tiene número de registro de extranjeros, deberá visitar al centro de salud pública, donde se recibirá un número de gestión provisional, para hacer reserva en el centro de salud visitado o por teléfono posteriormente (**excepto los extranjeros que permanecerán en Corea a corto plazo de menos de 90 días y los visitantes con fines de viaje)**.**

□ Procedimiento de solicitud (※ La reserva debe realizarse en una fecha correspondiente a cada destinatario/a durante el período de reserva previa de vacunación (por parte de tanto los coreanos como los extranjeros).)

**① Extranjeros registrados: Reservar en línea o por teléfono.**

- **(En línea) Acceder al** **sistema de reserva previa de vacunación COVID 19** (<http://ncvr.kdca.go.kr>).

|  |
| --- |
| Reservar vacunación → Reserva directa (por representación) → Ingresar información personal (ingresar el número de registro de extranjero en el campo del número de identificación personal) → Verificación de identidad → Seleccionar la institución médica y la fecha de reserva → Reservar |

- **(Teléfono) Utilizar el número de teléfono de consulta sobre la reserva de vacunación COVID-19 para cada localidad (****véase el documento adjunto) o 1339.**

**② Extranjeros indocumentados o que tengan dificultad en la verificación de identidad: Visitar al centro de salud pública.**

- (Procedimiento previo) **visite al centro de salud pública correspondiente a su domicilio,** llevándose **su pasaporte, para recibir un número de gestión provisional.**

- (Recepción de reserva) **Se recibe la reserva en el centro de salud pública** (si corresponde al sistema de reserva previa por fecha de nacimiento) **o Centro de Llamadas para Vacunación COVID 19 (véase el documento adjunto).**

□ Vacunación

○ Periodo de vacunación: 26 de agosto (jue) al 30 de septiembre (jue)

○ Tipo de vacuna: Vacuna de ARNm (Pfizer o Moderna)

○ Instituciones de vacunación disponibles:

**① Suscriptor/a del Sistema Nacional de Seguro de Salud:** Se puede vacunar en los centros de vacunación y las instituciones médicas consignadas, según su elección.

**② Excluido/a del Sistema Nacional de Seguro de Salud y Extranjeros Indocumentados:** Se puede vacunar en centro de vacunación

□ Fecha de reserva previa para vacunación: 20:00 del 19 de agosto (jue) a 18:00 del 18 de septiembre (sáb)

|  |  |
| --- | --- |
| Fecha de reserva | Población objetivo |
| 8.19. 20:00~8.20.18:00 | 36 a 49 años (nacidos del 01-01-1972 al 31-12-1985) |
| 8.20. 20:00~8.21.18:00 | 18 a 35 años (nacidos del 01-01-1986 al 31-12-2003) |
| 8.21.20:00~9.18.18:00 | Reservas adicionales y cambios para los de 18 a 49 años |

※ Consideraciones sobre la reserva previa

○ La reserva previa se realizará desde las 20 horas de cada día hasta las 18 horas del día siguiente.

○ Si se suscribió en el Sistema Nacional de Seguro de Salud después del enlace de datos de los suscriptores de dicho sistema con las demás instituciones médicas (en julio), será posible que se le reconozca como un excluido, de modo que se deberá contactar a Dasan Call Center o 1339, en caso de desear la reserva de su vacunación en una de las instituciones médicas consignadas.

|  |
| --- |
| **※ Consulta: Dasan Call Center (☎02-120), Centro Global de Seúl (02-2075-4180), Centro Global del Suroeste (02-2229-4900)** |

○ En caso de la reserva por teléfono, será difícil consultar en un idioma extranjero a los centros de llamadas operados por los gobiernos regionales o locales, etc., de modo que se recomienda reservar en nombre del destinatario extranjero a cargo de un agente conocido que sea capaz de hablar coreano.